

みごろ Best time to see



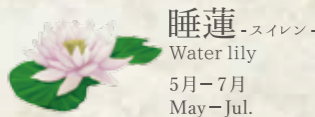
梅 -ウメ-
Japanese apricot
2月-4月
Feb.-Apr.



菖蒲 -ショウブ-
Iris
5月
May



躑躅 -ツツジ-
Azalea
4月-5月
Apr.-May



睡蓮 -スイレン-
Water lily
5月-7月
May-Jul.



桜 -サクラ-
Cherry blossoms
3月-4月
Mar.-Apr.



楓 -カエデ-
Maple
11月
Nov.

てくてくまがひ 慶沢園

園内施設 Facilities

1 あずまや 四阿 (休憩所)

四阿の天井は矢羽根の網代、土間は那智黒敷き詰めになっています。また、「千切り」のうたれた腰掛けが設置されています。

Azumaya (Resting space)

This is the garden's summerhouse. Inside, the ceiling is made of wickerwork, and Nacchiguro slate fills the dirt floor. Chairs with butterfly joints are laid out as well. Please enjoy a break here.

2 茶室「長生庵」

武者小路千家様式の茶室です。茶会や句会などに使用できます。別途料金が必要です。

Chosei-an Retreat

Equipped with Mushakojisenke style tea rooms, this place is often used for cultural events, such as tea ceremonies and haiku gatherings. A separate fee is charged for the use of this facility.

お手洗い W.C.



みどころ Highlights



りゅうずいし りゅうびいし
龍頭石と龍尾石
龍の頭部形の自然石。龍頭石と対になる龍尾石がその北側に配置されており、その二つの石の間のサツキの植え込みが龍の体を表しています。

Ryuzu and Ryubi Rocks

The Ryuzu and Ryubi rocks represent the head and tail of a dragon. Satsuki azaleas make up its body.



ふながたいし ふなつきいし
舟形石と舟着石
船形石は海を模した大池に船が漕ぎ出す前の様子を表しています。この二対の石によって、大池をめぐる船の旅を想像するように設計されています。

Funagata and Funatsuki Rocks

Funatsuki rock is shaped like a small wharf. Funagata rock brings images of a boat just about to set sail to sea. These two rocks were designed to present the image of a boat tour around the pond.



きゅうふじたけせいもん
旧藤田家正門
住友家の分家である旧藤田家の正門を1958年に移築したものです。時代を経た木組みの重厚感と屋根の反りが相まって端正な趣を醸し出しています。

Former Fujita Residence Front Gate

This gate was the main entrance to the former Fujita residence. Relatives of the Sumitomo family-which was moved to the garden grounds in 1958. Built with aged-old wood and a curved roof, it brings about a noble charm.